

Vor einem Jahr beschlossen wir gemeinsam an der Mitgliederversammlung, weiter zu wachsen. Dies, weil wir alle überzeugt sind, jungen Menschen mit dem Berufsaustausch wichtige Erfahrungen und grosse Möglichkeiten zu bieten. Wir sind beseelt vom Gedanken, dass diese Chancen möglichst viele Lernende erhalten sollen. Seit Jahren wächst erfreulicherweise die Zahl der von uns organisierten Austausche sowie die unserer Mitglieder.

Der COVID-19 bedingte Lockdown führte zu einem Unterbruch der Austausche. Neben den betroffenen Lernenden haben auch die Finanzen des Vereins darunter gelitten. Seit Juni suchen die Schweiz und Europa den richtigen Weg, mit der Pandemie zu leben. Die Lockerungsmassnahmen haben auch uns wieder ermöglicht, Austausche durchzuführen. Wir tun dies mit voller Überzeugung, um den Jugendlichen Zukunftsperspektiven zu geben. Dabei ist allerdings Vorsicht und konsequente Umsetzung der behördlichen Vorgaben Pflicht.

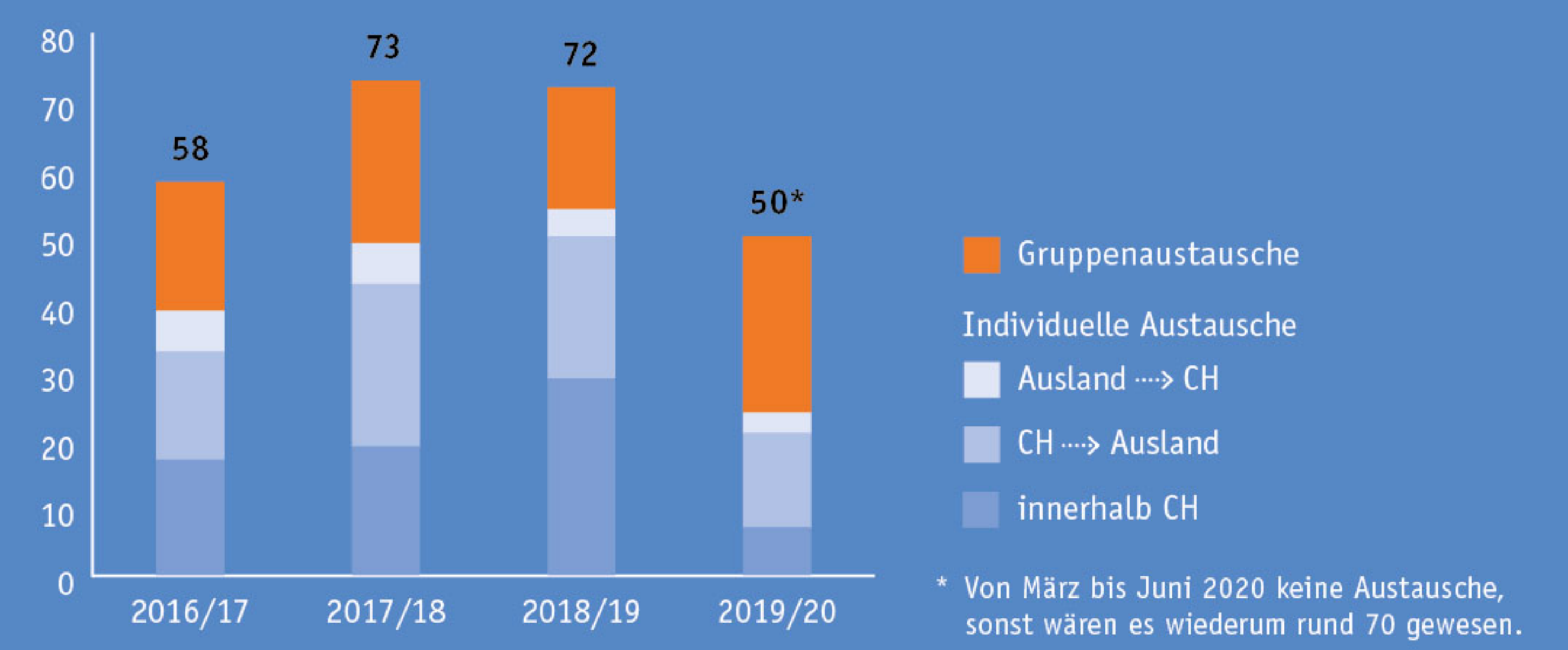
COVID-19 wird höchstwahrscheinlich in den kommenden Jahren unser Leben beeinflussen. Hoffen wir, dass unsere im letzten Herbst verabschiedete Strategie trotzdem umgesetzt werden kann. Wir glauben daran.

Wir glauben an die guten Zukunftsperspektiven von visite. Entscheidend ist, möglichst viele Austausche durchführen zu können und ein weiteres Wachstum der Mitgliederzahl. Helfen Sie uns dabei. Überzeugen Sie aktiv in Ihrem Club, Lernende, Lehrbetriebe und Gastfamilien, sich zu beteiligen und Austausche durchzuführen. Werben Sie für eine Mitgliedschaft bei visite.

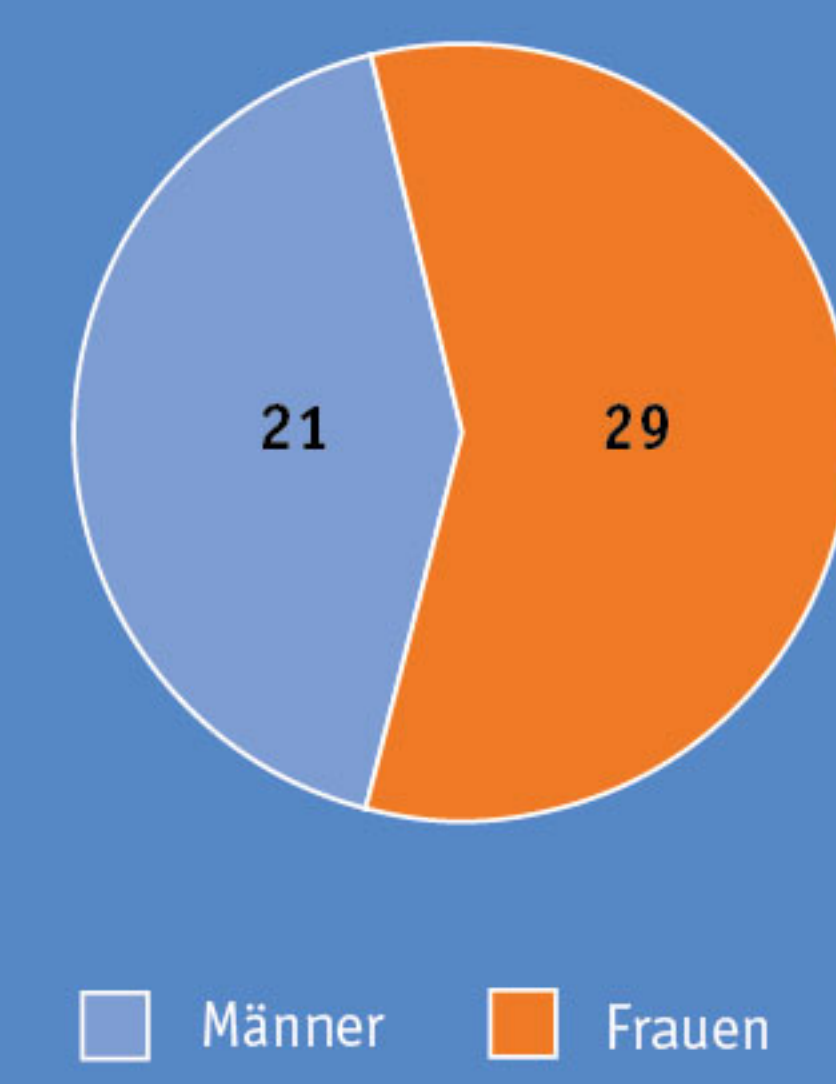
Gerne bedanke ich mich bei meinen Vorstandskolleginnen und -kollegen und der Geschäftsleitung mit Beatrice Gallin und Christine Schlittler für die gute Arbeit im schwierigen, vergangenen Vereinsjahr.

Peter Schwarz, Präsident Verein visite

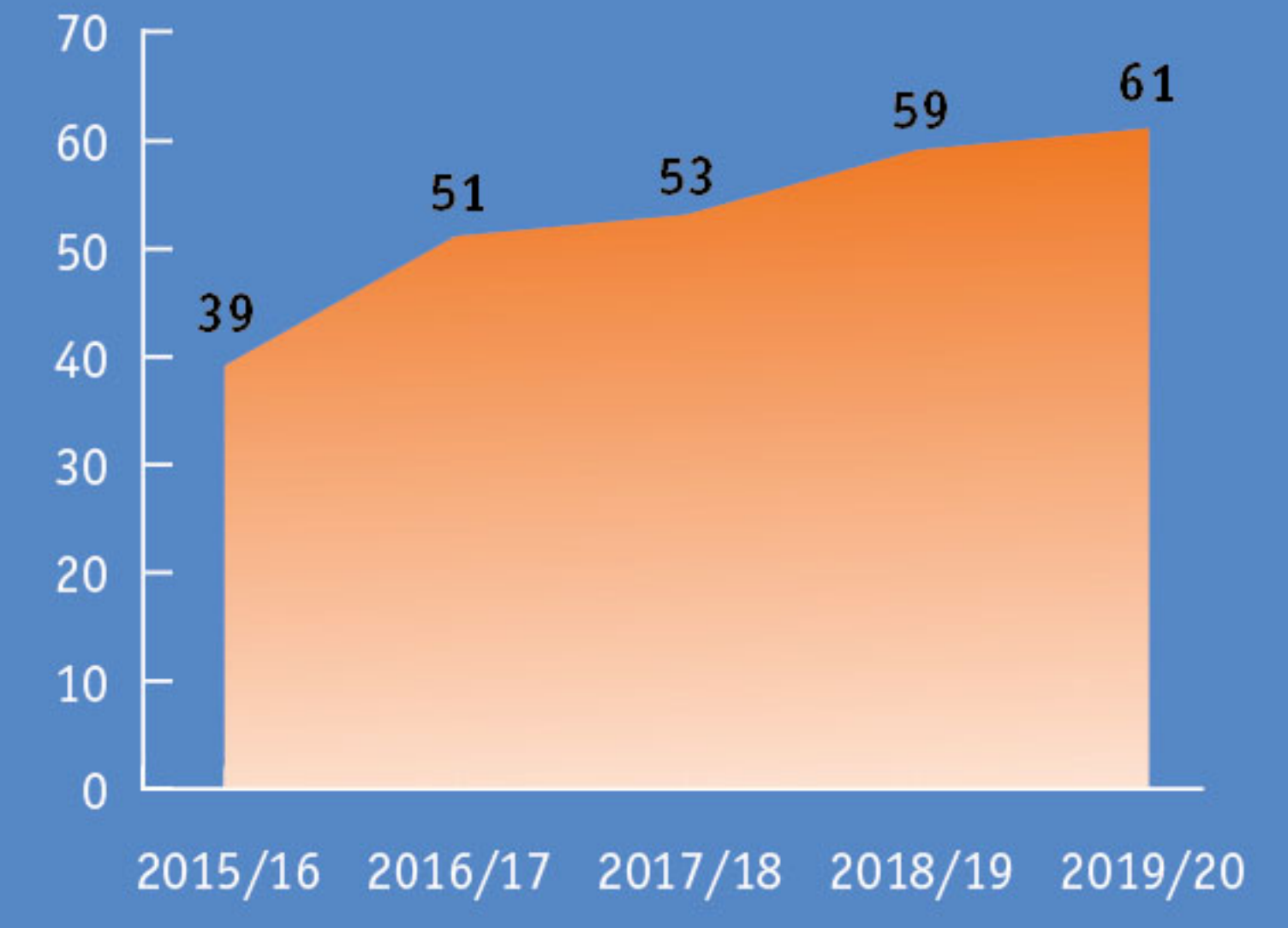
### Zahlen Berufsaustausche



### Geschlecht Lernende



### Mitgliederentwicklung Verein visite



berufsaustausch  
professional exchange  
échange professionnel  
scambio professionale

«Der Austausch war eine gute und sehr lehrreiche Zeit. Ich habe viel dazugelernt und konnte mich weiterentwickeln.»

Sonja Zollinger, Formenbauerin



«Einen solchen Austausch empfehle ich allen, die sich gerne auf Unbekanntes einlassen, sich gut anpassen können und viel lernen wollen. Ich selbst würde es sofort wieder machen.»

Nick Arber, Kaufmann



«Für mich war es eine sehr spannende, motivierende Zeit und ich würde dies jederzeit wieder einmal machen.»

Rahel Harburger, Köchin

## Jahresbericht 2019/20

visite.ch

## Jahresrechnung

Bilanz (in Schweizer Franken)	30. Juni 2020	30. Juni 2019
<b>AKTIVEN</b>		
<b>Umlaufvermögen</b>		
Flüssige Mittel	180'258	223'402
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	600	0
Andere kurzfristige Forderungen	0	33'993
Aktive Rechnungsabgrenzungen	923	1'893
<b>TOTAL AKTIVEN</b>	<b>181'781</b>	<b>259'288</b>
<b>PASSIVEN</b>		
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	18'579	5'176
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	98'908	135'866
Passive Rechnungsabgr., kurzfr. Rückstellungen		
Passive Rechnungsabgrenzung	1'615	12'750
Rückstellungen Informatik- & Kommunikationsprojekt	20'411	40'000
<b>Eigenkapital</b>		
Vereinsvermögen	65'496	63'980
Jahresergebnis	-23'229	1'516
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>42'267</b>	<b>65'496</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>	<b>181'781</b>	<b>259'288</b>
<b>Erfolgsrechnung (in Schweizer Franken)</b>	<b>01.07.2019 -30.06.2020</b>	<b>01.07.2018 -30.06.2019</b>
<b>BETRIEBSERTRAG</b>		
<b>Ertrag aus Lieferungen und Leistungen</b>		
Jean Hotz Stiftung	10'000	10'000
Distriktbeiträge	18'000	18'000
Mitgliederbeiträge	34'800	33'600
Zuwendungen	28'354	28'300
Zuschuss Movetia Organisation Austausch	97'410	131'644
Zuschuss Movetia Kosten Austausch	18'000	26'550
Auflösung Rückstellungen (Informatik/Kommunikation)	19'589	
Übriger Ertrag	907	69
	<b>227'060</b>	<b>248'163</b>
<b>Dienstleistungsaufwand</b>		
Movetia Kosten Austausch	-97'410	-131'644
Lehrlingsbetreuung	-1'412	-829
<b>Bruttoergebnis</b>	<b>128'238</b>	<b>115'690</b>
<b>BETRIEBSAUFWAND</b>		
Personalaufwand	0	-54'353
Geschäftsstelle	-124'408	-53'666
Informatik- und Kommunikationsprojekt	-19'589	0
Werbung	-7'365	-16'071
	<b>-151'362</b>	<b>-124'090</b>
<b>Betriebsergebnis vor Finanzerfolg/A0 Erfolg</b>	<b>-23'124</b>	<b>-8'400</b>
Finanzaufwand	-105	-80
Ausserordentlicher Ertrag	0	9'996
	<b>-105</b>	<b>-9'916</b>
<b>Jahresergebnis</b>	<b>-23'229</b>	<b>1'516</b>

## Wir danken!

Die **Rotary-Clubs der Schweiz und Liechtenstein** tragen mit ihrem Engagement (personell und finanziell) ganz entscheidend zum grossen Erfolg des Austauschprogramms visite bei.

### Hauptstadregion Schweiz

Die zweisprachige Hauptstadregion positioniert sich als Brückenregion zwischen den Sprachkulturen und fördert den Austausch über sprachliche und kulturelle Grenzen hinweg.

### Margrit und Ruth Stellenmacher-Stiftung

Die Stiftung unterstützt die Weiterentwicklung von medizinischen Praxisassistentinnen und -assistenten.

### Oertli-Stiftung

Die Walter- und Ambrosina Oertli-Stiftung fördert den Brückenschlag zwischen den Sprachregionen und unterstützt individuelle Berufsaustausche innerhalb der Schweiz.

### Movetia

Movetia ist die nationale Agentur für Mobilität. Sie unterstützt Berufsaustausche für Lernende und Lehrgänger/-innen mit und ohne Sprachvorbereitung in europäische Länder.

### XCHANGE

In der Zusammenarbeit mit den Ländern des Bodenseeraums und der Arge Alp wurde XCHANGE zum Austausch von Auszubildenden über die Grenzen hinweg eingerichtet. visite organisiert diese Austausche für den Kanton Zürich.

### Kanton Tessin

Das Amt für Berufsbildung des Kantons Tessin fördert den nationalen und internationalen Austausch in der Berufsbildung mit einer eigenen Abteilung. Der Verein visite arbeitet seit vielen Jahren erfolgreich mit dem Kanton Tessin zusammen.

## Helfen Sie mit!

Damit wir die berufliche und persönliche Entwicklung und auch die Mobilität der Lernenden noch stärker fördern können, freuen wir uns über jede Spende. Vielen Dank!

Verein visite  
Rindermarkt 17  
8001 Zürich

IBAN  
CH80 0688 8016 0234 5670 6

### Spenderinnen und Spender

Rotary-Club Schönenberg  
Rotary-Club Uster  
Rotary-Club Zürich-Adlisberg  
Rotary-Club Zürich-Flughafen  
Mitglieder des Rotary-Clubs Zürich-Flughafen im Gedenken an René Anderhub  
Christine Davatz, Rotary-Club Solothurn-Land  
Anja Pauling, Rotary-Club Zürich-Flughafen

Weitere Spenderinnen und Spender, ohne Namensnennung

## Was wir tun

Der Verein visite organisiert Berufsaustausche für Lernende in der Schweiz und in Europa. Wir fördern damit die Mobilität in der Berufswelt, und die Lernenden profitieren gleich vierfach: beruflich, persönlich, sprachlich und kulturell. Und das wiederum ist gut für Gesellschaft und Wirtschaft.



«Ich lernte viel Neues, vor allem im Gebiet der Elektronik. Es war eine tolle Erfahrung und eine spannende Zeit.»

Mirto Schaad, Polymechniker

«Ausbildung und Weiterbildung sind uns sehr wichtig – bei einem Austausch profitieren beide Seiten vom Wissen des anderen.»

Sarah von Aarburg, Ausbildungsverantwortliche bei DoFlores



«Wir sind visite-Mitglied, weil ein Austausch immer einen grossen Mehrwert mit sich bringt.»

Daniel Bommer, Rotary-Club Bern Kirchenfeld

### Vorstand

Peter Schwarz, Präsident, Rotary-Club Zürcher Weinland  
Roger Jenni, Vize-Präsident, Rotary-Club Uster  
Kurt Eisenbart, Rotary-Club Bachtel-Zürich  
Cornelia Oertle, Rotary-Club Bern Christoffel, Berufsdienstbeauftragte Distrikt 1990  
Anja Pauling, Rotary-Club Zürich-Flughafen

### Geschäftsstelle

Beatrice Gallin, Gallin GmbH, Geschäftsführung, Rotary-Club Zürich-Adlisberg  
Christine Schlittler, Geschäftsführung, Rotary-Club Zürich-Adlisberg  
Claudia Beck, Koordinatorin Deutsche Schweiz  
Barbara Joye-Zbinden, Koordinatorin Romandie  
Andrea Togni, Divisione della Formazione Professionale del Canton Ticino

### Kontakt

Verein visite, Rindermarkt 17, 8001 Zürich  
+41 (0) 44 520 27 20, info@visite.ch, www.visite.ch